

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 94

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

281248. Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1976, 14 Uhr.
Louis Gottlieb & Söhne, Nalestrasse 42, Idar-Oberstein 1 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Metall-Uhrrambänder und Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)

LGS

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7429.

281249. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 17 Uhr.
MCS Music & Cassette Supply Ltd., Schufelstrasse, Buttikon (Schwyz). – Fabrikation und Handel.

Schallplatten, bespielte und unbespielte Bänder, Drähte, Kassetten und Spulen für die Tonaufnahme und Tonwiedergabe; Tonaufnahme- und Tonwiedergabeapparate, einschliesslich Plattenspieler und Bestandteile solcher Geräte. (Int. Kl. 9)

Active

281250. Date de dépôt: 2 février 1976, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 160922. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 février 1976.

Cacaos bruts et travaillés, chocolats en blocs, en plaques, en bâtons, en tablettes, en boules ou en poudre, chocolats fondants, fourrés, au lait ou à la crème, chocolats combinés avec des fruits, queleques, avec du miel, des sirops, des liqueurs, des médicaments ou des ingrédients queleques, articles de confiserie et de pâtisserie de tous genres. (Cl. int. 5, 30)

Pagor

281251. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 17 Uhr.
Dynamics Research Corporation, 60 Concord Street, Wilmington (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Steuer-, Kontroll- und Messapparate, einschliesslich elektrooptische Kodiergeräte zur Bestimmung von linearen und Winkel-Stellungen; Computer-Software, nämlich Lochkarten, Magnetbänder, -platten und dergleichen. (Int. Kl. 9, 16)



281252. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 14 Uhr.
Carl Maurer Sohn, Hoher Weg 10, Idar-Oberstein 1 (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Silber- und Goldschmuck, wie Glücksanhänger, Schildarmbänder, Armreife, Kolliers, Armbänder und Anhänger. (Int. Kl. 14)

c/s

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7431.

281253. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1976, 14 Uhr.
Bernhard Grüter, Kefikon (Zürich); Geschäftsadresse: Usterstrasse 5, Dübendorf (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Goldschmiedearbeiten wie Ringe, Broschen, Anhänger, Ohrschmuck, Halschmuck, Armbänder und Kolliers. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3088.

281254. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 17 Uhr.
Fritz Grüniger, Gerbi 24, Näfels (Glarus). – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 160056. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Februar 1976 an.

Speisefette. (Int. Kl. 29)

SPEISEFETT
WIGGISROSE

Die Marke wird braun, grün und rot ausgeführt.

281255. Hinterlegungsdatum: 2. Februar 1976, 17 Uhr.
Buchmann & Co., Pilatusstrasse 2, Zug. – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 158814. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. November 1975 an.

Kalbleder aller möglichen Zurichtungen und Farben. (Int. Kl. 18)

Bamby Calf

281256. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1976, 18 Uhr.
Verband hernerischer Käse- und Milchgenossenschaften, Laupenstrasse 7, Bern und
Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Speichergasse 12, Bern; Korrespondenzadresse: Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern. – Fabrikation und Handel.

Vergorene und unvergorene Obstsäfte, Zitrus-, Gemüse- und Traubensäfte, Mischgetränke davon, Mineral- und Tafelwasser. (Int. Kl. 32, 33)

doretta

281257. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1976, 12 Uhr.
M. M. Fillistorf, Molkenstrasse 17, Zürich. – Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 242202. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1976 an.

Selbstklebende Bänder und Folien aus Textilien, Kunststoff und Papier; Handschuhe aus Kautschuk, Textil und Leder. (Int. Kl. 10, 16, 17, 21, 25)

FILL-TEX

281258. Date de dépôt: 3 février 1976, 18 h.
Textron Inc., 40 Westminster Street, Providence (Rhode Island, USA). – Fabrication et commerce.

Montres. (Cl. int. 14)



281259. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1976, 17 Uhr.
Zénith Time S.A., 34, rue des Billodes, Le Locle (Neuenburg). – Fabrikation und Handel.

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände, ausgenommen Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitmessinstrumente. (Int. Kl. 14)



281260. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1976, 18 Uhr.
Spengler AG, Steinvorstadt 5, Basel. – Handel.

Damenoberbekleidung. (Int. Kl. 25)



Die Marke wird schwarz und silbern ausgeführt.

281261. Date de dépôt: 4 février 1976, 7 h.
Ets Ch. Perroud (société anonyme), 33, Quai Saint-Antoine, Lyon 2° (France). – Fabrication et commerce.

Bijouterie en or. (Cl. int. 14)

CPL

Poinçon: N° 7432.

281262. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1976, 18 Uhr.
A. Gerber & Cie AG, Bürenstrasse 46, Lyss (Bern). – Fabrikation und Handel.

Obst und Beeren. (Int. Kl. 31)



281263. Date de dépôt: 6 février 1976, 14 h.
Bernard Lavergnat, 20, rue du Progrès, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Bijoux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 3091.

Uebertragungen - Transmissions

160685 (ROC, fig.) Bierbrauerei Hess AG, Köniz (Bern). - Uebertragung an Brau AG (Brau S.A.), Steinhözli 2, Köniz (Bern). - Eingetragen am 9. März 1976.

161936 (FERRO ARC, fig.) 264230 (EUROWELD, fig.) 260759 (AIRGAS) 265342 (SABRE ARC) 260989 (BOC PROCHEM) 268894 (TRANSARC) 262914 (CAROUSEL) 273576 (TRANSWELD) The British Oxygen Company Limited, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). - Transmission à BOC Limited, Hammersmith House, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). - Enregistré le 5 mars 1976.

162204 (MARCO POLO) Franz Kathrein's Nachfolger, Aktiengesellschaft, München (Bundesrepublik Deutschland). - Uebertragung an Marco Polo Tee GmbH, Friedrich-Herschel-Strasse 5, München 86 (Bundesrepublik Deutschland). - Eingetragen am 15. März 1976.

170565 (fig.) Willy Engel, Thun (Bern). - Uebertragung an Willy Engel AG, ober Hauptgasse 38-40, Thun (Bern). - Eingetragen am 3. März 1976.

172251 (HOSTMASTER) 238029 (AUTOLYNX) 172252 (SPARK WHIP) 238031 (PORTALYNX) 184442 (QUASI-ARC) 243763 (TUBACORE) 191149 (SPARKLETS) 243764 (STARMELT) CORKMASTER 245923 (SPARKLETS) 198598 (GLOBEMASTER) 252582 (ARGOSHIELD) 198662 (NYLOID) 252583 (ARGOVEIL) 208657 (UNIBRONZE) 257843 (BOSTRAND) 209102 (LYNX) 257844 (MURAFILUX) 211261 (FALCON) 257845 (MURAIR) 211920 (CONDOR) 257846 (SATINARC) 226029 (MAMBA)

The British Oxygen Company Limited, Londres W. 6 (Grossbritannien). - Uebertragung an BOC Limited, Hammersmith House, Londres W. 6 (Grossbritannien). - Eingetragen am 5. März 1976.

193956 (VIFORTAN) Lafag S.A., Genève. - Transmission à Laboratoire Lucchini S.A., 20, rue de la Coulouvrenière, Genève. - Enregistré le 9 mars 1976.

195296 (PASSIFRUTTA) 217760 (PASSINELL) 217759 (PASSIDOR) Rivella International AG, Rothrist (Aargau). - Uebertragung an Passi AG, Industriestrasse 1159, Rothrist (Aargau). - Eingetragen am 5. März 1976.

203691 (SPREDA) Spreda AG, Burgdorf (Bern). - Uebertragung an die Firma gleichen Namens Spreda AG, Kirchbergstrasse 215, Burgdorf (Bern). - Eingetragen am 12. März 1976.

211822 (JS, fig.) Johnsons of Hendon Limited, London N.W. (Grossbritannien). - Uebertragung an Photo Technology Limited, Chancery House, Chancery Lane, London W.C.2 (Grossbritannien). - Eingetragen am 12. März 1976.

216157 (TECHTRON) Techtron Proprietary Limited, East Oakleigh (Victoria, Australien). - Uebertragung an Varian Associates, 611 Hansen Way, Palo Alto (Kalifornien, USA). - Eingetragen am 15. März 1976.

236532 (DEFY) Fabriques des Montres Zenith S.A., Le Locle (Neuchâtel). - Transmission à Zenith Time S.A., 34, rue des Billodes, Le Locle (Neuchâtel). - Enregistré le 9 mars 1976.

255875 (DALILA) 255876 (SANSONE) Redefag Corporation AG, Zug. - Uebertragung an Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, Zug. - Eingetragen am 3. März 1976.

269371 (ATRINAL) F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Uebertragung an Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf, Dielsdorf (Zürich). - Eingetragen am 9. März 1976.

269458 (SKEFKO) SKF (U.K.) Limited, Luton (Bedfordshire, Grossbritannien). - Uebertragung an AB Svenska Kullagerfabriken, Hornsgatan 1, Göteborg (Schweden). - Eingetragen am 12. März 1976.

278680 (JS, fig.) Johnsons of Hendon Limited, St. Albans (Grossbritannien). - Uebertragung an Photo Technology Limited, Chancery House, Chancery Lane, London W.C.2 (Grossbritannien). - Eingetragen am 12. März 1976.

279702 (ROULOMAT) Fairplay Automaten AG, Zürich. - Uebertragung an Rouloamat AG, Langackerstrasse 15, Spreitenbach (Aargau). - Eingetragen am 3. März 1976.

279734 (ALP-SENN, fig.) Josef Hardegger, Jonschwil (St. Gallen). - Uebertragung an «Alpsenn» Appenzeller-Käse-Export AG, Brauerstrasse 25a, St. Gallen. - Eingetragen am 8. März 1976.

Firmaänderungen - Modifications de raison

163312, 172980. - Alfred Bird & Sons, Limited, Birmingham (Grossbritannien). - Firma geändert in General Foods Limited. - Eingetragen am 15. März 1976.

165324-165326. - Quarzlampefabrik Dr. Ing. Felix W. Müller, Essen-Werden (Bundesrepublik Deutschland). - Firma geändert in Quarzlampefabrik Dr. Ing. Felix W. Müller GmbH & Co. KG. - Eingetragen am 15. März 1976.

177704. - Alfred Bird & Sons Limited, Birmingham 12 (Grande-Bretagne). - Raison modifiée en General Foods Limited. - Enregistré le 15 mars 1976.

193869, 211760, 245942, 245943, 254724, 258522, 265198. - Swizzels Limited, New Mills (Derbyshire, Grossbritannien). - Firma geändert in Swizzels Matlow Limited. - Eingetragen am 15. März 1976.

207631, 209101, 231444. - The British Oxygen Company Limited, Londres W. 6 (Grossbritannien). - Firma geändert in BOC International Limited. - Eingetragen am 15. März 1976.

262026, 264219, 276758. - The British Oxygen Company Limited, Londres W. 6 (Grande-Bretagne). - Raison modifiée en BOC International Limited. - Enregistré le 15 mars 1976.

266238. - Coutellerie du Mont-Blanc & Fishing-Sport, R. Frachebourg, Genève. - Raison modifiée en «Coutellerie du Mont-Blanc» Frachebourg & Cie. - Enregistré le 15 mars 1976.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse

164802, 170761, 170762, 204984, 252479. - National Lead Company, New York (New York, USA). - Firma geändert in NL Industries, Inc. - Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 1221 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Eingetragen am 15. März 1976.

218569. - National Lead Company, New York (New York, USA). - Raison modifiée en NL Industries, Inc. - La nouvelle adresse de la déposante est 1221 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Enregistré le 15 mars 1976.

Sitzverlegung - Transfert de siège

279019, 279542. - Norbert Scherrer-Giger, Renens (Waadt). - Sitz verlegt nach 24, chemin Montolivet, Lausanne (Waadt). - Eingetragen am 15. März 1976.

Adressänderungen - Changements d'adresse

170087. - Habibollah Moradpour, Tehéran (Iran). - La nouvelle adresse de la déposante est 4, Avenue Park (Vozara), Tehéran 15 (Iran). - Enregistré le 15 mars 1976.

276880. - Denis Borel S.A., Neuchâtel. - La nouvelle adresse de la déposante est 92, Gouttes-d'Or, Neuchâtel. - Enregistré le 15 mars 1976.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

213653 (SABO, fig.) Oleificio Sabo, Lugano (Tessin). - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Extrahierte Mehle (als Futtermittel), Öle und Speisefette, konzentrierte Fettsäuren. - Eingetragen am 15. März 1976.

276839 (BEOPLAT) Safesa AG, Zoug. - L'indication des produits est limitée à Emplâtres, matériels pour pansements et bandages médicaux. - Enregistré le 15 mars 1976.

278564 (ALDAN) G.D. Scarle & Co., Skokik (Illinois, USA). - Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angaben Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. - Eingetragen am 15. März 1976.

278831 (BIASON) Sandoz AG, Basel. - Die Warenangabe wird eingeschränkt auf Arzneimittel, nämlich Antirheumatika. - Eingetragen am 15. März 1976.

Löschungen - Radiations

259300 (DAS GARDINENNEU) Hoffmann's Stärkefabriken AG, Bad Salzflun (Bundesrepublik Deutschland). - Gelöscht am 15. März 1976 infolge Nichtigerklärung durch Urteil des Handelsgerichtes des Kantons Zürich vom 30. Januar 1976.

269122 (PERVITON) Chassot & Cie AG, Köniz (Bern). - Gelöscht am 15. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

274028 (CERAMVEST) Sybron Corporation, Rochester (New York, USA). - Gelöscht am 15. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

274493 (UVIBOND) Sericol AG Zug, Zug. - Gelöscht am 15. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

275629 (OCUFORT) 275630 (OCUFUERTE) Dr. E. Baeschlin AG, Winterthur 1 (Zürich). - Gelöscht am 15. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

276449 (CUTIROCCA) 278096 (SENSITUBE) F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. - Gelöscht am 15. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

276486 (BASF, fig.) 276487 (BASF, fig.) BASF (Schweiz) AG, Kilchberg (Zürich). - Gelöscht am 15. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

277720 (TEXET) Texalon International Limited, Worcester Park (Surrey, Grande-Bretagne). - Radié le 15 mars 1976 à la demande de la titulaire.

277836 (FIOCIN) Sandoz AG, Basel. - Gelöscht am 15. März 1976 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

279283 (TIC) Eldinco S.A., Chiasso (Ticino). - Radiato il 15 marzo 1976 a domanda del titolare.

280478 (AMIGO) Max Kousz, Kloten (Zürich). - Gelöscht am 15. März 1976 auf Ansuchen des Markeninhabers.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Februar 1976

Refus de protection en Suisse de marques internationales, février 1976

1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux

Table with 2 columns: Markennummer and Markenname. Includes entries like 405577 (POLIN), 408178 (ICEBORNE), 408760 (PRONTOGEL), etc.

2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels

Table with 2 columns: Markennummer and Markenname. Includes entries like 405180 (ZINCOFIX + services), 405181 (ALUFIX + services), 407864 (Renast PARIS), etc.

Arzi Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1975
(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven		Fr.		Fr.		Passiven	
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben				2 510 421.70		Bankenkreditoren auf Sicht	1 097 931.85
Bankdebitoren auf Sicht				6 227 147.70		Kreditoren auf Sicht	9 355 350.18
Bankdebitoren auf Zeit				812 825.—		Kreditoren auf Zeit	
– mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	272 268.05					mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 602 157.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung				217 251.95		Einlagehefte	1 212 770.41
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				8 303 027.10		Sonstige Passiven	825 062.40
– davon mit hypothekarischer Deckung	323 270.—					Aktienkapital	3 000 000.—
Wertschriften				1 538 266.—		Gesetzliche Reserven	600 000.—
Sonstige Aktiven				120 221.20		Gewinnvortrag auf neue Rechnung	35 888.61
				<u>19 729 160.65</u>			<u>19 729 160.65</u>
Erläuterungen zur Jahresbilanz							
Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften							
Schweizerische Obligationen:		Fr.		Fr.		Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	
Kantone und Gemeinden		21 230.—				sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	2 397 703.85
Banken		602 000.—				Forderungen und Verpflichtungen aus festen	
Inländische Pfandbriefe		<u>389 000.—</u>		1 012 230.—		Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	7 720 296.50
Ausländische Obligationen:							
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften		148 613.—					
Andere		<u>370 859.—</u>		519 472.—			
Ausländische Aktien				6 564.—			
				<u>1 538 266.—</u>			
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		Fr.		Fr.			
mit Laufzeit bis zu 90 Tagen				11 230 220.90			
– davon Bankdebitoren	5 841 970.65						
Aufwand							
Passivzinsen				321 954.26		Aktivzinsen	620 399.25
Bankbehörden und Personal				733 794.55		Ertrag der Wechsel	32 829.25
Geschäfts- und Bürokosten				395 019.18		Kommissionsertrag	926 363.02
Steuern				32 668.90		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	408 809.30
Abschreibungen und Rückstellungen				282 500.—		Wertschriftenertrag	115 836.35
Reingewinn				<u>360 397.54</u>		Verschiedene Erträge	<u>22 097.26</u>
				2 126 334.43			<u>2 126 334.43</u>

United Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1975

Aktiven		Fr.		Fr.		Passiven	
Kassa, Postcheckguthaben						Bankenkreditoren auf Sicht	515 133.87
Bankdebitoren auf Sicht				1 278 383.41		Bankenkreditoren auf Zeit	12 480 000.—
Bankdebitoren auf Zeit				1 057 592.47		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 378 000.—			14 878 000.—		Kreditoren auf Sicht	544 006.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung				1 761.95		Kreditoren auf Zeit	1 486 335.11
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung				1 560 971.49		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung				250 000.—		Sonstige Passiven	83 078.90
Wertschriften				341 900.—		Aktienkapital	2 000 000.—
Sonstige Aktiven				91 057.—		Gesetzliche Reserve	285 000.—
				<u>19 459 666.32</u>		Freie Reserve	1 800 000.—
						Gewinnvortrag vom Vorjahr	132 881.44
						Gewinn pro 1975	<u>133 230.30</u>
							<u>266 111.74</u>
							<u>19 459 666.32</u>
Ergänzende Angaben gemäss Art. 24 & 25 VO zum Bankengesetz							
Gliederung der Wertschriften				Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte			
Schweizerische Obligationen:		Fr.		Akkreditive		Fr.	
Bund		190 000.—		Garantien		644 378.—	
Banken		17 400.—				423 423.—	
Ausländische Obligationen:							
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften		90 000.—					
Andere		<u>44 500.—</u>					
		341 900.—					
Auslandsaktiven		Fr.		Fr.			
– davon Bankdebitoren bis zu 90 Tagen	15 102 000.—			17 444 000.—			
– längerfristig	500 000.—						
Aufwand							
Passivzinsen				94 955.50		Aktivzinsen	351 924.18
Kommissionsaufwand				404.35		Kommissionsertrag	444 245.98
Bankbehörden und Personal				435 190.55		Ertrag aus Handel mit Devisen	206 749.—
Beiträge und Personal-Wohlfahrtseinrichtungen				6 640.50		Wertschriftenertrag	130 192.15
Geschäfts- und Bürokosten				296 515.96		Verschiedenes	8 171.15
Steuern				131 891.85			
Abschreibungen				42 453.45			
Reingewinn				<u>133 230.30</u>			
				1 141 282.46			<u>1 141 282.46</u>
Verwendung des Reingewinns							
5% Bruttodividende auf das Aktienkapital von Fr. 2 000 000.—				100 000.—			
Einlage in den gesetzlichen Reservefonds				20 000.—			
Einlage in den freien Reservefonds				50 000.—			
Vortrag auf neue Rechnung				<u>96 111.74</u>			
				266 111.74			

Banque de l'Union européenne en Suisse SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1975
(après répartition)

Actif		Passif		
	Fr.		Fr.	
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux				
Avoirs en banque à vue		Fr. 6 354 952.94	Fr. 786 147.50	
Avoirs en banque à terme		18 208 922.55	44 798 936.90	
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	17 230 871.70	27 463 915.88		
Effets de change et papiers monétaires		7 060 058.91	19 999 547.13	
Comptes courants débiteurs en blanc		928 221.22	14 866 926.09	
Comptes courants débiteurs gagés		3 106 513.29		
– dont garantis par hypothèques	65 032.15		1 887 814.55	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 279 831.31	10 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		33 097 236.03	770 000.—	
– dont garantis par hypothèques	12 712 688.95		6 140 000.—	
Titres		270 750.—		
Participations permanentes		50 000.—		
Autres immeubles		116 210.75		
Autres actifs		588 862.90		
		100 525 475.78	100 525 475.78	
Etat des titres		Fr.	Fr.	
Actions suisses:				
Entreprises industrielles		33 000.—		
Obligations étrangères:				
Divers		237 750.—		
		270 750.—		
Etat des participations permanentes		Fr.	Fr.	
Actions et autres titres suisses:				
Société financière		50 000.—		
Montant des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.		
– dont avois en banque:		68 204 572.71		
jusqu'à 90 jours d'échéance	33 447 900.53			
à plus de 90 jours d'échéance	10 123 044.18			
Charges		Compte de pertes et profits de l'exercice 1975	Produits	
		Fr.	Fr.	
Intérêts débiteurs		2 423 831.53	Intérêts créanciers	5 172 336.44
Commissions		47 200.86	Produit des effets de change et des papiers monétaires	659 049.70
Organes de la banque et personnel		1 319 658.15	Commissions	1 940 518.14
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		69 949.10	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	841 415.89
Frais généraux et frais de bureau		719 784.39	Produit des titres	33 695.75
Impôts		1 105 981.10	Produit des participations permanentes	—
Pertes, amortissements et provisions		895 738.10	Divers	—
Bénéfice de l'exercice		2 064 872.69		
		8 647 015.92		8 647 015.92
		Répartition du bénéfice net		
		Fr.		
Dividende		1 000 000.—		
Versement à la réserve légale		160 000.—		
Versement aux autres réserves		900 000.—		
Report à compte nouveau		276 103.61		
		2 336 103.61		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung über die Einfuhr ausländischer Banknoten

(Vom 14. April 1976)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Art. 1 und 2 Abs. 2 des Bundesbeschlusses vom 8. Oktober 1971 über den Schutz der Währung, verordnet:

Art. 1

Die Einfuhr ausländischer Banknoten im Gegenwert von mehr als 20 000 Schweizer Franken pro Person in schweizerisches Zollgebiet ist verboten.

² Die Schweizerische Nationalbank kann zur Erleichterung des Fremden-, Waren- und Zahlungsverkehrs die Einfuhr höherer Beträge bewilligen.

Art. 2

Die Freigrenze kann innerhalb von drei Monaten nur einmal beansprucht werden. Mehrere innerhalb dieses Zeitraumes von der gleichen oder für die gleiche Person getätigte Einfuhren sind zusammenzurechnen.

Art. 3

¹ Widerhandlungen gegen diese Verordnung werden nach Art. 4 und 5 des Bundesbeschlusses über den Schutz der Währung verfolgt und beurteilt. Das Verfahren richtet sich nach dem Bundesgesetz über das Verwaltungsstrafrecht.

² Die Einziehung der Banknoten im Sinne von Art. 58 Strafgesetzbuch bleibt vorbehalten.

Art. 4

¹ Die Ueberwachung der Einfuhr nach den Artikeln 1 und 2 wird der Zollverwaltung übertragen.

² Die Durchführung von Strafuntersuchungen besorgt im Auftrag und nach Weisungen des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes die Zollverwaltung.

³ Diese Verordnung tritt am 21. April 1976 in Kraft.

Bern, den 14. April 1976

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Gnägi
Der Bundeskanzler:
Huber

Erläuterungen zur Verordnung über die Einfuhr ausländischer Banknoten

Art. 1 Abs. 1

1. Verboten ist das Einführen ausländischer Banknoten über die Grenze in schweizerisches Zollgebiet, gleichgültig, von wem und für wen es getätigt wird.
2. Das Fürstentum Liechtenstein ist schweizerisches Zollgebiet.
3. Die Freigrenze von Fr. 20 000 gilt für natürliche und juristische Personen sowie Gesellschaften ohne Rücksicht auf ihren Wohnsitz oder Sitz.
4. Unter das Verbot fallen nur ausländische Banknoten, die im Ausgabeland geltendes Zahlungsmittel sind (keine alten, aus dem Verkehr gezogenen und keine neuen, noch nicht in Verkehr gesetzten Banknoten).

Art. 1 Abs. 2

5. Der direkte Bezug ausländischer Banknoten bei ausländischen Banken oder behördlich zugelassenen Wechselagenten (agents de change agréés) durch Firmen, die dem Bundesgesetz vom 8. 11. 1934/11. 3. 1971 über die Banken und Sparkassen unterstehen, wird vom Verbot ausgenommen. Die Ausnahme gilt nicht für Finanzgesellschaften, die nur den Art. 7 und 8 des Bankengesetzes unterstehen.
6. Die Nationalbank kann an Verkehrsunternehmen, Reiseorganisationen oder andere Firmen des Fremdenverkehrs in begründeten Fällen Einzel- oder Sammelbewilligungen für den direkten Bezug ausländischer Banknoten bei Banken oder behördlich zugelassenen Wechselagenten (agents de change agréés) des Ausgabelandes erteilen.
7. Einzelbewilligungen an Privatpersonen zur Einfuhr eines höheren als des in Art. 1 Abs. 1 der Verordnung genannten Betrages werden nur in ausgesprochenen Härtefällen erteilt.
8. Antragsformulare sind bei der Schweizerischen Nationalbank, 8022 Zürich, anzufordern. Das Doppel der Bewilligung ist den Zollbehörden bei der Einfuhr vorzuweisen.

Art. 2

9. Die erste Dreimonatsperiode beginnt mit Inkrafttreten der Verordnung und endet am 30. Juni 1976. Die folgenden Dreimonatsperioden entsprechen den Vierteljahres-Abschnitten des Kalenderjahres.
10. Ist die Freigrenze von Fr. 20 000 während eines Vierteljahres nicht oder nicht vollständig beansprucht worden, so kann sie nicht auf spätere Dreimonatsperioden übertragen werden.

Art. 3 Abs. 1

11. Für Zuwiderhandlungen gegen die Verordnung kann bei Vorsatz Haft oder Busse bis zu Fr. 100 000, bei Fahrlässigkeit Busse bis zu Fr. 50 000 ausgesprochen werden. Strafbar ist nach dem Bundesbeschluss über den Schutz der Währung auch, wer der Pflicht zur Einreichung von Meldungen, zur Erteilung von Auskünften und zur Vorlage von Geschäftsbüchern und Belegen nicht nachkommt oder unrichtige oder unvollständige Angaben macht, wer die ordnungsgemässe Durchführung einer amtlichen Kontrolle erschwert, behindert oder verunmöglicht.
12. Unrechtmässig eingeführte Banknoten können an Ort und Stelle beschlagnahmt und bis zur rechtskräftigen Erledigung des Strafverfahrens zurückbehalten werden, sofern sie nicht im Sinne von Art. 58 des Strafgesetzbuches einzuziehen sind.

Zürich, den 21. April 1976

Schweizerische Nationalbank

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postauxUnverbindliche Umrechnungskurse ab 22. April 1976
Cours de conversion sans engagement, dès le 22 avril 1976

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 63.60
Belgien/Luxembourg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 6.52/4
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 42.23
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 100.—
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 66.02
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 54.40
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 f Sterl.	= Fr. 4.70
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,2926
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —,85/4
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 63.15
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 94.50
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 46.35
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 13.97
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 57.70



von Moos Stahl AG Luzern

Ausgabe einer

6³/₄% Anleihe 1976-91 von Fr. 30 000 000

zur Finanzierung von Investitionen und zur Lösung von Strukturproblemen

Anleihebedingungen:

Zinssatz 6³/₄%
Jahrescoupons per 17. Mai
Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000.-, 5000.- und 100'000.-
Kotierung in Basel und Zürich

Ausgabekurs 100%

Zeichnungsfrist:

23. bis 29. April 1976, mittags
Liberierung
per 17. Mai 1976

Zeichnungen werden von den Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Luzerner Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Emission

5¹/₂%

Pfandbriefe

Serie 161, 1976 - 91, von Fr. 40 000 000

bestimmt zur Gewährung weiterer Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen.

Anleihebedingungen Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100000
Liberierung am 20. Mai 1976
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis 100%

Anmeldefrist vom 23. bis 29. April 1976, mittags

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank	Caisse Hypothécaire	Obwaldner Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	du Canton de Genève	St. Gallische Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	Crédit Foncier Vaudois	Schaffhauser Kantonalbank
Banca dello Stato dal Canton Ticino	Freiburger Staatsbank	Solothurner Kantonalbank
Banque Cantonale Neuchâteloise	Glarner Kantonalbank	Thurgauische Kantonalbank
Basellandschaftliche Kantonalbank	Graubündner Kantonalbank	Uri Kantonalbank
Basler Kantonalbank	Hypothekarkasse des Kantons Bern	Waadtänder Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République	Kantonalbank von Bern	Walliser Kantonalbank
et Canton de Genève	Kantonalbank Schwyz	Zuger Kantonalbank
	Luzerner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank
	Nidwaldner Kantonalbank	

Compañía Italo-Argentina de Electricidad SA Buenos Aires

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Gemäss Art. 25 der Geschäftsstatuten lädt der Verwaltungsrat die Herren Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung ein. Diese findet am 18. Mai 1976, 15.30 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Calle Alsina 1381, Buenos Aires, statt.

Tagesordnung:

1. Ernennung von zwei Aktionären, die zusammen mit dem Präsidenten, dem Sekretär des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle das Protokoll der Generalversammlung unterzeichnen.
2. Abnahme des Berichtes für das am 31. Dezember 1975 abgeschlossene 64. Geschäftsjahr, der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates, der Direktion und der Kontrollstelle.
4. Festsetzung der Honorare des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Ernennung des Rechnungsprüfers und des Supplementen für das Geschäftsjahr 1976 sowie Festsetzung deren Entschädigung für die Geschäftsjahre 1975 und 1976.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat und Festsetzung der Mitgliederzahl.
7. Wahl der Kontrollstelle und Supplementen.

Nach Art. 30 der Statuten sind für die Teilnahme an der Generalversammlung die Aktien oder Depotbestätigungen spätestens bis zum 12. Mai 1976, 18 Uhr, am Geschäftssitz der Gesellschaft, San José 180, zu hinterlegen. Die Depotbestätigung muss von einer Bank ausgestellt sein.

Gemäss Art. 30 der Statuten können die Aktien oder Depotbestätigungen mit gleicher Wirkung mindestens 10 Tage vor der Generalversammlung bei folgenden Banken hinterlegt werden:

Schweiz	
Schweizerischer Bankverein	in Basel
Schweizerische Kreditanstalt	in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft	in Zürich
Bank Leu AG	in Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	in Zürich
A. Sarasin & Cie	in Basel
Pietet & Cie	in Genf
Banca Unione di Credito	in Lugano
USA	
J. Henry Schroder Banking Corporation	in New York

Buenos Aires, den 5. April 1976

Der Verwaltungsrat

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Rückzahlung von Obligationen der 4% Anleihe 1960-77

(Valorennummer 106 760)

Gemäss Punkt 3 der Anleihebedingungen sind von dieser Anleihe per 15. Juli 1976 Fr. 500 000 nom. Obligationen zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 5. April 1976 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 15. Juli 1976 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

171/80	4221/30	7701/10	11271/80	14651/60
591/600	4961/70	8851/60	11441/50	14741/50
681/90	5211/20	9391/400	11891/900	15051/60
1391/400	5481/90	9411/20	12061/70	15081/90
2141/50	5571/80	9711/20	12081/90	15451/60
3101/10	6421/30	10171/80	12681/90	15491/500
3581/90	6571/80	10311/20	13151/60	15891/900
3631/40	6791/800	10621/30	13181/90	16301/10
3891/900	7401/10	10741/50	14271/80	16761/70
3991/4000	7551/60	10891/900	14611/20	16811/20

Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Fälligkeitstag auf.

Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

per 15. Juli 1974:	2357/60	11250	11451	14540
per 15. Juli 1975:	601/02	7302/03	8190	15596/99
	620	7521/22	11681/83	16905
	801/10	7869	15195	16908
	2241/50	8119/20	15536/38	
	2628	8186/87	15592	

Zürich, den 5. April 1976

Im Auftrag:

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Theatergenossenschaft Basel

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

der Theatergenossenschaft Basel, Montag, den 3. Mai 1976, 20.15 Uhr, im Foyer des Stadttheaters.

Traktanden:

1. Mitteilungen des Präsidenten.
2. Festsetzung der Zahl der Mitglieder der Verwaltung.
3. Stimmrecht des Personalvertreters.
4. Wahl der von der Genossenschaft zu bestimmenden Mitglieder der Verwaltung.

Traktandum 3 bedingt eine Abänderung der Statuten. Gemäss Art. 23 können Beschlüsse über die Abänderung der Statuten nur gefasst werden, falls mindestens zwei Drittel aller Genossenschafter gültig vertreten sind. Falls dieses Quorum nicht erreicht wird, setzen wir auf den gleichen Tag, Montag, den 3. Mai, 20.30 Uhr, eine zweite ausserordentliche Generalversammlung fest, welche gemäss Art. 23 ohne Zweidrittel-Mehrheit beschlussfähig ist.

Eventuelle Anträge der Genossenschafter müssen, damit darüber in der Generalversammlung Beschluss gefasst werden kann, mindestens 5 Tage vorher schriftlich an den Präsidenten, Herrn A. P. Hauri, c/o Basler Theater, gerichtet werden.

Wir gestalten uns, unsere Genossenschafter darauf aufmerksam zu machen, dass der Zutritt zur Generalversammlung nur unter Vorweisung der persönlichen Einladung, die als Legitimation gilt, möglich ist.

Basel, den 20. April 1976

Theatergenossenschaft Basel
Verwaltung

Automobilgesellschaft Rottal AG, Ruswil

Einladung zur 58. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 7. Mai 1976, 17.15 Uhr, im Gasthof «Linde», Ruswil.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Jahresrechnung 1975, Bericht der Kontrollstelle und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder gegen glaubigsten Besitzausweis bis Freitag, den 7. Mai 1976, 12 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Ruswil bezogen werden. Mit der Eintrittskarte wird den Aktionären auch der gedruckte Geschäftsbericht abgegeben. Dieser enthält die Bilanz, den Gewinn- und Verlustrechnung sowie den Bericht der Kontrollstelle.

Ruswil, den 23. April 1976

Der Verwaltungsrat

Gebr. Böhler & Co., Aktiengesellschaft, Zürich**Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, den 12. Mai 1976, 11.30 Uhr, in Wallisellen.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1975; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
3. Wahlen.
4. Allfälliges.

Die zur Teilnahme berechtigten Karten können bis zum 6. Mai 1976 bei der Direktion der Gesellschaft in Wallisellen bezogen werden. Der Geschäftsbericht mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle sind bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zürich, den 13. April 1976

Der Verwaltungsrat

Biel-Meinisberg AG**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 10. Mai 1976, 14.30 Uhr, im Gasthof «Bären», in Orpund.

Traktanden: Die statutarischen.

Die Rechnungen und der Revisorenbericht liegen von heute hinweg bis zum Versammlungstag auf unserem Büro zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Zutrittskarten zur Versammlung können dort bezogen werden oder vor der Versammlung im Versammlungslokal.

Meinisberg und Orpund, den 15. April 1976

Der Verwaltungsrat

Wasserwerke Zug Aktiengesellschaft

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf den 29. April 1976, 16 Uhr, ins Theater Casino, in Zug, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1975. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl in die Kontrollstelle.
7. Beschlussfassung über den Bau eines neuen Unterwerkes für die Stromversorgung, gemeinsam mit den Nordostschweizerischen Kraftwerken, Baden.

Die Eintrittskarten können gegen Hinterlage der Aktien in der Zeit vom 20.–27. April 1976 bei den folgenden Banken bestellt werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zug

Zuger Kantonalbank, Zug

Nach dem 27. April 1976 können keine Stimmkarten mehr ausgegeben werden.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung des Rechnungsjahres 1975, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag des Verwaltungsrates zur Verwendung des Reingewinnes und über den Bau eines neuen Unterwerkes liegen ab 14. April 1976 am Sitz der Gesellschaft, Poststrasse 6, 6301 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

6301 Zug, den 19. März 1976

Der Verwaltungsrat

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial

Basel**Bekanntmachung****über die Auslosung von 5 1/2 % DM-Teilschuldverschreibungen von 1964**

Die Auslosung der per 1. August 1976 fälligen Tilgungsrate ist am 12. April 1976 in Frauenfeld erfolgt.

Es wurden gezogen die Stücknummern:

2769–3460 zu je nom. DM 500.–
17001–19000 zu je nom. DM 1000.–
36201–36500 zu je nom. DM 5000.–

Die ausgelosten Teilschuldverschreibungen werden vom 1. August 1976 an zum Nennwert eingelöst. Die Stücke sind mit den Coupons per 1. August 1977 und folgende bei einer offiziellen Zahlstelle einzureichen.

Die Verzinsung der ausgelosten Teilschuldverschreibungen endet mit dem Fälligkeitsstage.

Basel, den 21. April 1976

EUROFIMA
Europäische Gesellschaft für die
Finanzierung von Eisenbahnmaterial

Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich**Bezugsangebot**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Allgemeinen Finanzgesellschaft, Zürich, vom 22. April 1976 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 15 000 000 auf Fr. 16 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

10 000 neuen Aktien zu Fr. 100.— nom.,

die ab 1. Januar 1976 dividendenberechtigt sind.

Die unterzeichnete Bank hat diese Aktien fest übernommen und bietet sie den alten Aktionären der Gesellschaft wie folgt zum Bezuge an:

1. Der Preis pro Titel zu Fr. 100.— nom. beträgt Fr. 100.—; der Emissionsstempel wird von der Gesellschaft übernommen.
2. Auf 15 alte Aktien von Fr. 100.— nom. kann eine neue Aktie von Fr. 100.— nom. bezogen werden.
3. Das Bezugsrecht ist in der Zeit vom 27. April – 5. Mai 1976 gegen Einlieferung des ausgefüllten, unterschriebenen Zeichnungsscheines und des Coupons Nr. 16 bei der unterzeichneten Bank auszuüben, bei der auch Zeichnungsscheine bezogen werden können. Nach letzterem Datum eingereichte Zeichnungen könnten nicht mehr berücksichtigt werden.
4. Der Emissionspreis von Fr. 100.— je gezeichnete Aktie ist bis zum 12. Mai 1976 der unterzeichneten Bank einzuzahlen.
5. Die Zeichner neuer Aktien erhalten keine Lieferscheine. Die definitiven Titel von Fr. 100.— nom. mit Coupons Nr. 17 u. ff. mit voller Dividendenberechtigung pro 1976 werden sobald als möglich geliefert.

Zürich, den 23. April 1976

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

BERN FONDS

Investmenttrust für Immobilienwerte vornehmlich im Kanton Bern

Ausschüttung

für Coupon Nr. 13 per 25. April 1976	Fr. 6.— brutto
abzüglich Verrechnungssteuer 35%*	Fr. 2.10
pro Anteil netto	<u>Fr. 3.90</u>

* Die Verrechnungssteuer von Fr. 2.10 kann mit dem Rückerstattungsantrag bei der zuständigen Steuerbehörde geltend gemacht werden. Nicht in der Schweiz domizillierte Zertifikatsinhaber können die Vorteile von allfällig mit ihrem Domizilland abgeschlossenen Doppelbesteuerungsabkommen in Anspruch nehmen.

Der Verwaltungsbericht für das Jahr 1975 ist bei allen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins oder bei der Fondsleitung erhältlich.

Die Coupons können bei allen schweizerischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins sowie bei Ihrer Bank eingelöst werden.

Kontrollstelle: Allgemeine Treuhand AG, Bern
Fondsleitung: Berninvest, Aktiengesellschaft,
Weltpoststrasse 17, Postfach 82, 3000 Bern 15.

**CHOCOLAFABRIKEN LINDT & SPRÜNGLI AG****Dividendenzahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1976 wird am Sitz unserer Gesellschaft und an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt gegen Abgabe der entsprechenden Coupons unserer Aktien, nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer, folgende Dividende für das Geschäftsjahr 1975 ausbezahlt:

Inhaberaktien (Coupon Nr. 13)	Fr. 52.— netto
Namenaktien (Coupon Nr. 13)	Fr. 52.— netto

Kilchberg, den 22. April 1976

Der Verwaltungsrat



Orell Füssli Graphische Betriebe AG
8003 Zürich
Dietzingerstrasse 3
Postfach 8036 Zürich

An der Generalversammlung vom 22. April 1976 wurde folgende Dividende beschlossen:

Aktien Fr. 19.50 netto
(Fr. 30.—, abzüglich 35% Verrechnungssteuer)
zahlbar gegen Coupon Nr. 4

Partizipationsscheine Fr. 3.90 netto
(Fr. 6.—, abzüglich 35% Verrechnungssteuer)
zahlbar gegen Coupon Nr. 5

Die Dividendencoupons werden vom 23. April 1976 an eingelöst durch:

Schweiz. Kreditanstalt	Schweiz. Bankgesellschaft
Schweiz. Bankverein	Zürcher Kantonalbank
Schweiz. Volksbank	Bank Schoop, Reiff & Co. AG
Bank Leu AG	

Zürich, 22. April 1976 Der Verwaltungsrat

Bodenkreditbank in Basel**Dividendenauszahlung**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1976 wird der Coupon Nr. 14 unserer Aktien Nrn. 1–30 000 von nom. Fr. 100.—, mit Fr. 6.— brutto, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 3.10 netto je Aktie ab heute eingelöst.

Die Auszahlungen erfolgen an unserer Kasse sowie bei sämtlichen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Basel, den 23. April 1976

Die Direktion

PAX-Anlage AG, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 8. Mai 1976, 11.30 Uhr, im Schützensaal des Restaurants Schützenhaus, Schützenmattstrasse 56, Basel.

Tagesordnung:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1975.
2. Bericht über das 16. Geschäftsjahr, Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1975 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung der Generalversammlung betreffend:
 - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - b) Entlastung der Verwaltung;
 - c) Verwendung des Reingewinnes.
4. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1976.
6. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Revisionsbericht, der Antrag über die Verwendung des Reingewinns werden ab 23. April 1976 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auflegen. Der Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1975 wird den Aktionären mit dem Einladungszirkular und der Eintrittskarte zugesandt.

Stimmberichtig sind die am 12. April 1976 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 12. April bis 7. Mai 1976 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen. Aktionäre können sich an der Generalversammlung nur durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Die Bevollmächtigung hat schriftlich auf der Eintrittskarte zu erfolgen.

Wenn in der auf 11.30 Uhr angesetzte Generalversammlung nicht die Hälfte sämtlicher Aktionäre vertreten ist, so findet gemäss Art. 11 Abs. 2 der Statuten unmittelbar darauf eine zweite Generalversammlung mit der gleichen Tagesordnung statt, die ihre Beschlüsse ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien fasst.

Basel, den 23. April 1976

Der Verwaltungsrat

PAX SA de Placements, Bâle

Invitation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu samedi le 8 mai 1976, à 11 h. 30, au restaurant Schützenhaus (Schützensaal), Schützenmattstrasse 56, Bâle.

Ordre de jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 10 mai 1975.
2. Rapport sur le seizième exercice, la clôture des comptes au 31 décembre 1975 et le rapport de l'organe de contrôle.
3. Décision de l'assemblée générale concernant:
 - a) l'approbation du rapport de gestion et des comptes annuels;
 - b) la décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion;
 - c) l'affectation du bénéfice net.
4. Election partielle du conseil d'administration.
5. Election de l'organe de contrôle pour 1976.
6. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le rapport de l'organe de contrôle, la proposition au sujet de l'affectation du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires à partir du 23 avril 1976, au siège de la société, à St-Alban-Anlage 15, à Bâle. Le rapport de gestion 1975 sera expédié aux actionnaires avec la lettre d'invitation et la carte d'entrée.

Ont le droit de vote tous les actionnaires inscrits le 12 avril 1976 au registre des actions. Aucun transfert d'actions ne peut avoir lieu entre le 12 avril et le 7 mai 1976. Les actionnaires ne peuvent se faire représenter à l'assemblée générale que par un autre actionnaire. La procuration y relative doit être faite par écrit, au moyen de la carte d'entrée.

Si l'assemblée générale convoquée pour 11 h. 30, ne réalise pas le quorum nécessaire de 50% par rapport à l'ensemble des actions, une deuxième assemblée générale aura lieu directement après la première, avec le même ordre de jour; elle pourra prendre toutes ses décisions sans égard au nombre des actions représentées (art. 11, al. 2 des statuts).

Bâle, le 23 avril 1976

Le conseil d'administration

Forbo-Giubiasco AG



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. Mai 1976, 15 Uhr, im Gebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45 (Sitzungssaal 4. Stock), Zürich.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1975.
Bericht der Kontrollstelle.
Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Gewinnsaldos.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegt zehn Tage vor der Generalversammlung im Büro der Gesellschaft in Giubiasco zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann am Sitz der Gesellschaft bezogen werden bis zum 3. Mai 1976 gegen einen Ausweis über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Giubiasco, den 21. April 1976

Forbo-Giubiasco AG
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Ferruccio Bolla

Forbo AG, Zürich

vormals Continentale Linoleum-Union



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 7. Mai 1976, 15.30 Uhr, im Gebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45 (Sitzungssaal 4. Stock), Zürich.

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1975.
Bericht der Kontrollstelle.
Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Den Geschäftsbericht, enthaltend Bilanz, Erfolgsrechnung und Bericht der Kontrollstelle, erhalten Sie auf Verlangen bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich. Er ist auch am Sitz der Gesellschaft (Färberstrasse 6, 8008 Zürich) aufgelegt.

Zur Teilnahme an der ordentlichen Generalversammlung ist eine Eintrittskarte erforderlich. Sie kann bezogen werden bis zum 3. Mai 1976 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder am Sitz der Gesellschaft. Die Abgabe der Eintrittskarte erfolgt gegen einen Ausweis über die Hinterlegung der Aktien bei einer Bank bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Zürich, den 21. April 1976

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: A. Rösset

REGISSA Gérances SA

avec siège social à Aigle

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 4 mai 1976, à 18 h., dans les locaux de la succursale à Vevey, Madeleine 33b, avec l'ordre du jour suivant:

1. Statutaire.

Les comptes de pertes et profits et bilan ainsi que le rapport de gestion et le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

L'assemblée générale ordinaire sera immédiatement suivie d'une

assemblée générale extraordinaire

avec l'ordre du jour ci-après:

1. Démission éventuelle de l'administrateur.
2. Nomination éventuelle d'un nouvel administrateur.
3. Nomination de l'office de contrôle.
4. Divers.

Les actionnaires devront être en possession des titres ou d'un certificat de blocage.

Au nom du conseil d'administration

S.A. P. J. V.

SA des Autotransports du Pied du Jura Vaudois

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 7 mai 1976, à 15 h.30, à L'Isle, au Château, salle du conseil communal. (Feuille de présence des 15 h.)

Ordre de jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à L'Isle.

Pour être discutées à l'assemblée générale, les demandes de renseignements et les propositions individuelles doivent parvenir au conseil d'administration trois jours avant, soit avant le 4 mai 1976.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont à demander au bureau de la société jusqu'au 4 mai 1976.

L'Isle, le 19 mars 1976

Le conseil d'administration

Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich

Dividende für das Geschäftsjahr 1975

Die heutige Generalversammlung hat auf den für das Geschäftsjahr 1975 dividendenberechtigten Aktien die Ausrichtung folgender Dividende beschlossen:

Namensaktien zu nom. Fr. 250.-:

Fr. 15.- per Aktie (nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% = Fr. 9.75 netto) gegen Abgabe des Coupons Nr. 19

Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.-:

Fr. 30.- per Aktie (nach Abzug der Verrechnungssteuer von 35% = Fr. 19.50 netto) gegen Abgabe des Coupons Nr. 14

Die Auszahlung erfolgt ab 23. April 1976 bei nachgenannten Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich Schweizerischer Bankverein, Basel Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich Schweizerische Volksbank, Bern Bank Leu AG, Zürich HH. Pictet & Cie, Genf HH. Lombard, Odier & Cie, Genf Ehinger & Cie AG, Basel	} und sämtlichen Niederlassungen
--	----------------------------------

Zürich, den 21. April 1976

Die Generaldirektion

Aluminium Suisse SA, Chippis et Zurich

Dividende pour l'exercice 1975

L'assemblée générale de ce jour a décidé de payer le dividende suivant sur les actions ayant droit au dividende pour l'exercice 1975:

Actions nominatives de fr. 250.- nom.:

Fr. 15.- par action (après déduction de l'impôt anticipé de 35% = Fr. 9.75 net) contre remise du coupon N° 19

Actions au porteur de fr. 500.- nom.:

Fr. 30.- par action (après déduction de l'impôt anticipé de 35% = fr. 19.50 net) contre remise du coupon N° 14

Le dividende net est payable à partir du 23 avril 1976 auprès des établissements mentionnés ci-après:

Crédit Suisse, Zurich Société de Banque Suisse, Bâle Union de Banques Suisses, Zurich Banque Populaire Suisse, Berne Banque Leu SA, Zurich MM. Pictet & Cie, Genève MM. Lombard, Odier & Cie, Genève Ehinger & Cie SA, Bâle	} et de toutes leurs succursales
--	----------------------------------

Zurich, le 21 avril 1976

La direction générale



**N.V. KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE
PETROLEUM MAATSCHAPPIJ**

Établie à La Haye/Pays-Bas

(Royal Dutch)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES

à tenir le 13 mai 1976, à 11.00 h., au Nederlands Congresgebouw, 10 Churchillplein, à La Haye, Pays-Bas.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport Annuel pour 1975.
2. Approbation du Bilan et du Compte Pertes et Profits pour l'exercice 1975 et des notes s'y rapportant et fixation du dividende pour 1975.
3. Nomination d'un Administrateur pour cause d'expiration de mandat.

Le présent ordre du jour et les pièces s'y rapportant pourront être consultés et seront mis gratuitement à la disposition des actionnaires aux bureaux de la Société, 30 Carel van Bylandtlaan, à La Haye, et auprès de l'administration centrale des banques mentionnées ci-après. La présentation pour la nomination visée sous 3 peut être consultée par les actionnaires aux bureaux de la Société.

A. Les détenteurs de certificats d'action au porteur pourront assister, en personne ou par mandataire, à l'assemblée, y prendre la parole et y exercer leur droit de vote, si leurs certificats d'action ou bien l'attestation constatant que ces certificats d'action se trouvent en dépôt libre chez De Nederlandsche Bank N.V., ont été déposés contre quittance, le 7 mai 1976 au plus tard, auprès d'une des banques suivantes:

Aux Pays-Bas
Algemene Bank Nederland N.V.; Amsterdam-Rotterdam Bank N.V.; Bank Mee & Hope N.V.; Banque de Paris et des Pays-Bas N.V.; Kas-Associatie N.V.; Pierson, Heldring & Pierson N.V.; Van der Hoop, Offers & Zoon N.V.

En Allemagne
Deutsche Bank AG, Francfort-sur-le-Main, Düsseldorf, Hambourg ou Munich; Berliner Disconto Bank AG, Berlin; Bank für Handel und Industrie AG, Berlin; Dresdner Bank AG, Francfort-sur-le-Main, Düsseldorf, Hambourg, Munich ou Sarrebruck; Searländische Kreditbank AG, Sarrebruck.

En Angleterre
N. M. Rothschild & Sons Limited, Londres.

En Autriche
Creditanstalt-Bankverein, Vienne; Osterreichische Länderbank AG, Vienne; Schoeller & Co., Vienne.

En Belgique
Société Générale de Banque S.A., Bruxelles; Crédit Lyonnais, Bruxelles; Kredietbank N.V., Bruxelles.

Aux États-Unis d'Amérique
The Chase Manhattan Bank, N.A., New York.

En France
Lazard Frères & Cie, Paris.

Au Luxembourg
Banque Internationale à Luxembourg S.A., Luxembourg.

En Suisse
Crédit Suisse, Zurich; Société de Banque Suisse, Bâle; Union de Banques Suisses, Zurich; Banque Leu S.A., Zurich; Pictet & Cie, Genève.

B. Les titulaires d'actions nominatives enregistrés dans un des registres pourront assister, en personne ou par mandataire, à l'assemblée et y exercer les droits mentionnés ci-dessus, s'ils avisent par écrit la Société de leur intention à cet effet, le 6 mai 1976 au plus tard:

par rapport aux actions immatriculées à La Haye:
à l'adresse de la Société;
par rapport aux actions immatriculées à Amsterdam:
à l'adresse de l'Algemene Bank Nederland N.V. à Amsterdam;
par rapport aux actions immatriculées à New York:
à l'adresse de The Chase Manhattan Bank, N.A. à New York.

La Haye, le 15 avril 1976.

Le Conseil d'Administration

Foetisch Frères SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le mercredi 5 mai 1976, à 11 h. (liste de présence ouverte à 10 h. 30), dans un salon de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Changement de la raison sociale.
2. Divers.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées au siège social ainsi qu'à l'Union de Banques Suisses sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

Willy Buhler Sion SA, ou Willy Buhler Sitten AG, ou Willy Buhler Sion Ltd, entreprise électrique et de gestion

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le lundi 10 mai 1976, à 17 h., au Bureau de la société.

Ordre du jour:

1. Lecture du protocole de la dernière assemblée générale.
2. Rapport du président.
3. Lecture des comptes 1975.
4. Décharge du conseil d'administration et des réviseurs.
5. Nominations au conseil d'administration.
6. Divers.

Les comptes et le rapport de révision sont à disposition au siège de la société.

Le conseil d'administration



Zyma SA Nyon

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

76^e assemblée générale ordinaire et en assemblée générale extraordinaire

le mardi 4 mai 1976 à 10 heures précises,
au siège administratif de la société, route de l'Etraz, à Nyon.

Ouverture du bureau à 9 h 30.

Ordre du jour de l'assemblée générale ordinaire

1. Présentation et approbation du rapport de gestion, du bilan et des comptes de l'exercice 1975, et du rapport de l'organe de contrôle.
2. Décharge au Conseil d'administration.
3. Décision sur l'emploi du bénéfice net.
4. Elections statutaires
 - a) au Conseil d'administration,
 - b) de l'organe de contrôle.
5. Divers.

Ordre du jour de l'assemblée générale extraordinaire (11 heures)

1. Décision sur la proposition du Conseil d'administration d'augmenter le capital social de Fr. 7 000 000.-- à Fr. 10 500 000.--, par l'émission de 35 000 actions nominatives nouvelles, d'une valeur nominale de Fr. 100.--, au prix de Fr. 200.--, avec droit au dividende dès le 1^{er} janvier 1976.
2. Constatation de la souscription et de la libération du capital social nouveau.
3. Modification de l'article 4 des statuts.

Le rapport de gestion (comportant le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions quant à l'emploi du bénéfice net) ainsi que le rapport du Conseil d'administration relatif à l'augmentation du capital social (comportant en particulier le nouveau texte proposé pour l'article 4 des statuts) pourront être consultés dès vendredi 23 avril 1976 au siège légal et au siège administratif de la société.

Conformément aux statuts de la société, seule est reconnue comme actionnaire une personne inscrite au registre des actions. Un actionnaire ne peut se faire représenter à l'assemblée générale que par son représentant légal ou par un autre actionnaire participant à cette assemblée.

Le registre des actions sera fermé du 23 avril au 4 mai inclus; aucun transfert d'actions ne pourra avoir lieu pendant cette période.

Nyon, le 22 avril 1976

Le Conseil d'administration

Téléverbier SA

Messieurs les actionnaires de Téléverbier SA sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire et extraordinaire

qui aura lieu le 7 mai 1976, à 14 h. précises dans la grande salle de la cantine du personnel aux Ruinettes.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Augmentation du capital de fr. 6 000 000 à fr. 8 000 000.
3. Constatation de l'augmentation du capital.
4. Divers.

Le rapport de gestion contenant le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur, les propositions pour l'emploi du bénéfice de même que les propositions du conseil d'administration pour l'augmentation du capital sont à la disposition des actionnaires dès le 26 avril 1976 à l'étude de Maître Rodolphe Tissières, à Martigny, et au bureau de Téléverbier SA, à Verbier.

Pour assister à l'assemblée générale les actionnaires devront présenter au contrôle dès 13 h. aux Ruinettes soit leurs actions soit les coupons 26a soit un certificat de dépôt et de blocage des titres en banque. Une carte de légitimation sera délivrée aux bureaux de Martigny ou de Verbier jusqu'au 6 mai à 17 h., contre présentation des mêmes titres. La carte de légitimation et de titres servira de titre de transport pour les personnes se rendant à l'assemblée générale.

Martigny, le 10 avril 1976

Société des Entrepôts de Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 5 mai 1976, à 14 h. 15, au bureau Mercier, Grand-Chêne 8, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes de l'exercice 1975 et le rapport de Monsieur le contrôleur seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 23 avril 1976 au bureau de la Compagnie du Chemin de fer Lausanne-Ouchy, avenue J. J. Mercier 2, à Lausanne, où les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées dès la même date.

Le conseil d'administration

Unitourisme Plan SA, Locarno

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

lunedì 10 maggio 1976, alle ore 14.30, a Chiasso, corso San Gottardo 35 (7° piano).

Ordine del giorno:

1. Modifica degli art. 2 (scopo sociale) e 28 degli statuti.
2. Nomine statutarie.

Le proposte delle modifiche statutarie sono messe a disposizione degli azionisti presso la sede della società piazza G. Pedrazzini 7a, Locarno, e presso gli uffici della stessa, contrada di Sasselto 2, a Lugano, e corso San Gottardo 35, a Chiasso.

Per intervenire all'assemblea gli azionisti dovranno produrre l'apposito certificato di deposito ottenibile presso una banca con sede in Svizzera o presentare all'ufficio presidenziale le proprie azioni mezz'ora prima dell'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Erblasserin:

Barbezat geb. Bolliger Camille Alice

geboren 29. Januar 1891, von Les Bayards NE, des François und der Camille geb. Meunier, Witwe des Marius, Privatière, wohnhaft gewesen in Biel BE, Theodor-Kocher-Strasse 4, gestorben am 31. März 1976.

Eingabefrist bis und mit 7. Juni 1976:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Biel, Spitalstrasse 14, 2500 Biel;
 - b) für Guthaben der Erblasserin bei Notar Urs Walther, Nidaugasse 14, 2502 Biel.
- Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Klaus Brun, Kaufmann, Am Kanal, 2575 Haggen.

Biel, den 20. April 1976

Der Beauftragte: U. Walther, Notar

Zu vermieten per sofort oder nach Uebereinkunft in St. Gallen, Nähe Bahnhof St. Fiden, ca. 450 m²

Geschäftsräumlichkeiten

3 Büros, grosse Werk- und Lagerräume, Garage.

Geeignet für Auslieferungslager, Versandgeschäft gewerblicher Betrieb oder kleineres Fabrikationsunternehmen.

Auskunft: Keller Metallbau, Postfach, 9014 St. Gallen, Tel. 071 / 31 31 81

Zu verkaufen

an bester Lage, Nähe Hauptpost und Hauptbahnhof St. Gallen,

neuwertige Geschäftsliegenschaft

geeignet als: Verwaltungsgebäude mit Ladenräumlichkeiten oder Restaurant (Alkoholpatent vorhanden), Büro- oder Praxisräume

- Tresor- und Archivanlagen, evtl. Schalteranlagen
- 6 Stockwerke mit einer Nettonutzfläche von ca. 2200 m², 2 Personenlifte, 2 Aktienlifte
- Kurzparkplätze vor dem Hause, Parkgarage nebenan
- weitgehende Finanzierungsmöglichkeit
- bezugsbereit Ende Februar 1977

Anfragen unter Chiffre R 33-906 380 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen zu

niedrigsten Preisen

ab 100 p/Sendung
58 mm breit 75 ø, % Fr. 48.-
65 mm breit 70 ø, % Fr. 50.-
70 mm breit 70 ø, % Fr. 55.-
85 mm breit 70 ø, % Fr. 70.- usw.

für Elektronenrechner holzfrei
57 mm breit 70 ø, % Fr. 94.-
65 mm breit 70 ø, % Fr. 100.-
70 mm breit 70 ø, % Fr. 119.-
90 mm breit 65 ø, % Fr. 130.-
Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro
Eichwiesstrasse 2, Postfach
8630 Rütli ZH
Telefon 055 / 31 75 77

Zu vermieten in Rümliang ZH ab 1. Juli 1976 ca. 2200 m²

Lagerraum

mit Anschlussgleis, Camionzufahrt und Parkplätzen. Evtl. auch teilweise abzugeben. Langfristiger Mietvertrag erwünscht.

Anfragen erbeten unter Chiffre K 31662 an Publicitas, 4500 Solothurn.

Was gibt es heute noch für 30 Rappen?

Zum Beispiel eine
ELLIOTT-ADRESSKARTE
welche mit Ihrer Schreibmaschine beschriftet werden kann und während über 30 Jahren mehr als 10 000 Adressen abdrückt.

Auskunft erteilt:
ADRESSOMAT
4057 Basel
Tel. 061 26 21 75

Tresore und Kassenschränke auch Occ.
direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen, auch Panzer Türen.

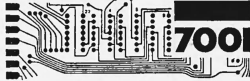
Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.
Protresor AG, Weststrasse 50-52
8036 Zürich
Telefon 01 / 33 70 20 oder 01 / 36 41 40

INKASSO

- rasch und erfolgreich
- taktvoll und diskret
- weltweiter Service
- höchste Erfolgsgquote
- vorteilhafte Bedingungen

WM Seestr. 339
8038 Zürich
Tel. 01 4501 10
WYS MULLER & CO AG

NANOTRONIC



Magnetknoten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik
Rebuma Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-336636/37

germann

8001 Zürich, Neumarkt 13, Telefon (01) 32 83 58
AUKTION

Gemälde Zeichnungen Graphik

Carlton Elita Hotel, Zürich
F. T. Aerni, J. Allestranger, C. Amiet, A. Anker, R. Antrai, Appenzler Malerei, A. Appian, H. Arp, A. Bally, Barraud, P. B. Barth, M. Bill, J. Bosschart, E. Boudin, E. Bourmichon, E. Brandson, C. Brancaccio, E. Bressler, G. Buchet, A. Calama, J. Carzou, G. Castan, E. Castres, M. Christ, M. Ciry, E. Cortes, P. L. Couturier, G. Cyr, H. Dahm, S. Dali, O. Dalvi, C. F. Daubigny, H. Daumier, G. Dessousnay, F. Diday, K. van Dongen, J. Dufy, A. Dunoyer de Segonzac, H. Erni, T. Fantin-Latour, W. Fries, E. O. Friesz, G. P. Galey, H. Gartmeier, J. Geisser, J. P. Georges, G. Giacomotti, A. Gos, M. Gubler, S. Gueronzi, R. Guinand, H. Haller, J. J. Henner, A. Herbst, C. Hilaire, F. Hodler, K. Hosh, H. Hubacher, P. Jaques, P. Kies, Y. Klein, R. Koller, F. Krebs, R. Kündig, M. Laurencin, S. Lépine, C. Linaer, R. P. Lohse, B. Lorjou, A. Lugardon, M. Malli, C. Manz, M. Maura, G. Mathieu, O. Meyer-Amden, A. Mitsis, L. Moitell, E. Morgenhaier, E. Pagliano, A. Pellegrini, E. Pettijean, L. Putz, J. Puy, O. Ricciardi, H. Rüdisühli, T. Rousséau, W. Sagal, W. Sauter, P. Scopette, G. Savarini, C. Spitzweg, A. Stibbi, A. Stevens, K. Schlageter, G. Schönleber, C. Schurr, A. Töpfer, P. Trouillabert, J. J. Ulrich, O. Vautier, S. Valadon, E. Vallat, A. Veillon, M. de Vlamincq, M. Wittwer-Geipke, J. B. Zeller, J. Zülle-Eggler, R. Zünd.

VORBEREITUNG
1.-4. Mai 1976
Im Carlton Elita Hotel, Zürich
Reichhaltiger Katalog mit Abbildungen Fr. 25.-

Zu vermieten in
Bern-Münsingen
Fabrikations-Halle
500-1000 m²
Helle, moderne Räume, mit WC, Toiletten, Parkplätze. Zufahrt für Lasten-züge, hydr. Rampe usw. Heizbar. Schöner Kunststoff-Boden.

Anfragen an Postfach 209,
3110 Bern-Münsingen.

Zu verkaufen infolge Betriebsumstellung
Elektronischer Abrechnungs-Automat NCR 395
120 Speicherwerke, automatischer Kontoeinzug.
Wartungsvertrag wird durch NCR garantiert.
Für weitere Auskünfte sind wir gerne bereit.
Kiener + Wittlin AG, Bern
Telefon 031 / 22 23 11, intern 411
(Herr Winzenried)

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen
Das Sonderheft Nr. 87 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.
Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.
Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Ihr Lieferant von
Selbstkleb-eiketten
für jeden Zweck (Produktbeschriftungen, Telefon- und Adressänderungen usw.) auf Bogen, in allen Formaten und Auflagen.

hostettler buchdruck offsetdruck
Postfach 24
8304 Wallisellen
Tel 01/830 22 07

OVERWALLIS
Im Auftrag zu verkaufen
CHALET
neu erstellt, zwei Schlafräume, Wohn-/Esshalle, Bad/WC, Küche sowie Waschküche/Keller Komfortabler Ausbau, schlüsselfertig inkl Land Fr. 150 000.- (Finanzierung geregelt).
Tel. (061) 72 29 56

Telefonanfragedienst
impetur
Wir antworten für Sie.
Ø1/347621

Zu verkaufen
RUF INTROMAT
Tel. (01) 28 67 87

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände
(13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Mangels geeigneter Nachfolge bietet sich einem ausgewiesenen tüchtigen Fachmann die

einmalige Gelegenheit

in sehr solventen Möbelfabrikations- und Innenausbau-betriebs AG (Luzern-Land) als

Geschäftsführer und Teilhaber

einzutreten um den Inhaber alters- und gesundheitshalber zu entlasten.

Es handelt sich nicht um eine Sanierung, denn der alteingesessene Betrieb ist finanziell gesund und sehr leistungsfähig eingerichtet. Erforderliches Kapital zum Erwerb des Aktienanteils Fr. 150 000.-200 000.-. Es woffen sich nur Fachleute melden mit Beziehungen und Management, den Betrieb erfolgreich weiter zu führen.

Offerten an Chiffre D 25-50482, Publicitas, 6002 Luzern.

Günstig abzugeben für mittleren Betrieb:

1 elektronischer Fakturieraumautomat FACTURA 300

- vollelektrisches Eingabegerät mit Wagengrösse von 33 cm Breite, 46 Tasten, Pica-Blocksschrift, manueller Speicheranruf, 9-10 Anschläge pro Sekunde
- elektronischer Multiplikation und Speicherung
- automatischer 5er Rundung
- 6 Kernspeicher für Längs- und Querverrechnung mit dazugehörendem Arbeitstisch in Ia-Zustand, Masse: 140 x 82 x 72,6 cm

Anfragen sind zu richten an
Kost & Co. AG, Tabakfabrik, 3110 Münsingen
Telefon 031 / 92 13 15

Wir können Ihnen helfen ...
wenn Sie im Raume Brugg auf der Suche nach einem

LAGERRAUM

sind. Wir können Ihnen ab sofort oder nach Vereinbarung einige Quadratmeter Lagerflächen zur Verfügung stellen. Ihre Vorteile:

- verkehrsgünstige Lage (4 km von Autobahn N1/Auffahrt Mägenwil)
- Brugg - im Zentrum des Kantons Aargaus und der Nordschweiz
- belüft- und heizbare Räume
- grosse Parkplatzmöglichkeiten
- äusserst günstige Mietbedingungen

Auskunft erteilt:
Gebr. Knecht AG
5200 Windisch
Telefon 056 / 42 01 01



Insertate im SHAB haben Erfolg!

VW/Audi sont les plus diffusées en Suisse. Economiques, modernes et sûres.

Des voitures adaptées à votre Leasing de flottes. Chez AMAG.

Vous pouvez prendre vos voitures d'entreprise en Leasing AMAG sans verser aucun capital. Les versements mensuels suffisent. Que vous ayez besoin d'une flotte de voitures particulières économiques pour votre service externe ou d'une flotte d'utilitaires (avec le célèbre petit utilitaire et le nouveau LT 1.0-1.9 tonnes suivant construction): le Leasing AMAG vous offre toujours le modèle actuel adéquat. VW Polo, Golf, Passat, Passat Variant ou Scirocco, Audi 50, Audi 80 et Audi 100. Jamais encore le Leasing automobile n'avait eu autant d'importance que maintenant, les entrepreneurs ayant toujours plus besoin de tous leurs capitaux pour investir rapidement. Demandez l'aide de nos conseillers en Leasing. Ils vous montreront les avantages que vous pouvez tirer du Leasing (impôts, assurances et entretien de votre flotte y compris). Ou bien demandez d'abord notre documentation Leasing.

5116 Schinznach-Bad
Tel. 056 43 01 01

Bon

Veillez nous envoyer votre documentation Leasing sans engagement quelconque, l'entreprise suivante:

Spécialiste: M _____
Prière de découper et d'envoyer à

AMAG-LEASING, 5116 Schinznach-Bad